



**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

Proposal to / Propositions aux:

statcan.macsbids-smcsoumissions.statcan@statcan.gc.ca

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par le présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Amendment No. – N° modif. 01	Page 1 of/de 3
Date : Le 13 avril 2022	
Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à: statcan.macsbids-smcsoumissions.statcan@statcan.gc.ca	
Area code and Telephone No. Code régional et N° de téléphone (613) 882-2476	Facsimile No. N° de télécopieur n/a
Destination Statistics Canada Materiel and Contracts Services 150 Tunney's Pasture Driveway Ottawa, Ontario K1A 0T6	

Instructions :

See herein

Instructions:

Voir aux présentes

Solicitation No – N° de l'invitation : J056190A
Solicitation closes – L'invitation prend fin At – à : 14H00 EDT / HAE On – le : May 6, 2022 / le 6 mai 2022

Delivery required – Livraison exigée	Delivery offered – Livraison proposé
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur Facsimile No – N° de télécopieur : Telephone No – N° de téléphone :	
Signature	Date

Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression).
Name – Nom :
Title – Titre :



Le but de la modification 01 est de:

- Prolonger la période d'invitation;
- Modifier les exigences de sécurité;
- Ajouter les clauses relatives à l'accord de non-divulgence; et
- Ajouter le formulaire de non-divulgence.

L'invitation prend fin le 6 mai 2022 à 14H00 HAE.

À LA PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX– INSTRUCTIONS 1.1–Sous PARTIE 7 :

Supprimer dans son intégralité.

Insérer:

Les annexes comprennent l'Énoncé des travaux, la Base de paiement, l'Entente de non-divulgence, les instruments de paiement électronique, le formulaire Autorisation de tâches.

À LA PARTIE 6 – EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ, EXIGENCES FINANCIÈRES ET AUTRES EXIGENCES

Supprimer dans son intégralité.

À LA PARTIE 7 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT, 7.3 Exigences relatives à la sécurité

Supprimer dans son intégralité.

Insérer:

Le Contrat ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

À LA PARTIE 7 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT:

Supprimer dans son intégralité les clauses 7.3.

Insérer:

7.3 Entente de non-divulgence

L'entrepreneur doit obtenir de son ou ses employé(s) ou sous-traitant(s) l'entente de non-divulgence, incluse à l'annexe C remplie et signée et l'envoyer au l'autorité contractante avant de leur donner accès aux renseignements fournis par ou pour le Canada relativement aux travaux.

À LA PARTIE 7 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT:

Supprimer dans son intégralité les clauses 7.11.

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur la liste.

- a. les articles de la convention;



- b. les conditions générales - 2035 (2021-12-02), Conditions générales – besoins plus complexes de services ;
- c. l'Annexe A, Énoncé des travaux;
- d. l'Annexe B, Base de paiement;
- e. l'Annexe C, Instruments de paiement électronique;
- f. l'Annexe D, les autorisations de tâches signées;
- g. l'Annexe E, Entente de Non-Divuligation;
- h. les autorisations de tâches signées; et
- i. la soumission de l'entrepreneur datée du _____.(sera inséré lorsque le contrat sera octroyé)

À ANNEXE E:

Supprimer dans son intégralité.

Insérer:

ANNEXE E

ENTENTE DE NON-DIVULGATION

Je soussigné(e), _____, reconnais que, dans le cadre de mon travail à titre d'employé ou de sous-traitant de _____, je peux avoir le droit d'accès à des renseignements fournis par ou pour le Canada relativement aux travaux, en vertu du contrat portant le numéro de série _____, entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux et _____, y compris des renseignements confidentiels ou des renseignements protégés par des droits de propriété intellectuelle appartenant à des tiers, ainsi que ceux qui sont conçus générés ou produits par l'entrepreneur pour l'exécution des travaux. Aux fins de cette entente, les renseignements comprennent, sans s'y limiter, tous les documents, instructions, directives, données, éléments matériels, avis ou autres, reçus verbalement, sous forme imprimée ou électronique ou autre, et considérés ou non comme exclusifs ou de nature délicate, qui sont divulgués à une personne ou dont une personne prend connaissance pendant l'exécution du contrat.

J'accepte de ne pas reproduire, copier, utiliser, divulguer, diffuser ou publier, en tout ou en partie, de quelque manière ou forme que ce soit les renseignements décrits ci-dessus sauf à une personne employée par le Canada qui est autorisée à y avoir accès. Je m'engage à protéger les renseignements et à prendre toutes les mesures nécessaires et appropriées, y compris celles énoncées dans toute instruction écrite ou orale, émise par le Canada, pour prévenir la divulgation ou l'accès à ces renseignements en contravention de cette entente.

Je reconnais également que les renseignements fournis à l'entrepreneur par ou pour le Canada ne doivent être utilisés qu'aux seules fins du contrat et ces renseignements demeurent la propriété du Canada ou d'un tiers, selon le cas.

J'accepte que l'obligation de cette entente survivra à la fin du contrat portant le numéro: _____.

Signature

Date

TOUTES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DU CONTRAT DEMEURENT INCHANGÉES.